



Advanced Card Systems Holdings Limited

龍傑智能卡控股有限公司*

(於開曼群島註冊成立之有限公司)

(股票代號：8210)

全年業績公佈

截至二零零八年十二月三十一日止年度

香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)創業板(「創業板」)的特色

創業板的定位，乃為相比起其他在本聯交所上市的公司帶有較高投資風險的公司提供一個上市的市場。有意投資的人士應了解投資於該等公司的潛在風險，並應經過審慎周詳的考慮後方作出投資決定。創業板的較高風險及其他特色表示創業板較適合專業及其他老練投資者。

由於創業板上市公司新興的性質所然，在創業板買賣的證券可能會較於主板買賣之證券承受較大的市場波動風險，同時無法保證在創業板買賣的證券會有高流通量的市場。

香港交易及結算所有限公司及聯交所對本公佈之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本公佈全部或任何部分內容而產生或因倚賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。

本公佈乃遵照聯交所創業板證券上市規則的規定而提供有關龍傑智能卡控股有限公司(「本公司」)的資料。本公司各董事願就本公佈共同及個別承擔全部責任，並在作出一切合理查詢後，確認就彼等所知及所信：(i)本公佈所載資料在各重大方面均屬準確及完整，且無誤導成份；(ii)本公佈並無遺漏任何事實致使本公佈所載任何內容產生誤導；及(iii)本公佈內表達的一切意見乃經審慎周詳的考慮後方作出，並以公平合理的基準和假設為依據。

* 僅供識別

摘要

- 本集團截至二零零八年十二月三十一日止年度之收益較截至二零零七年十二月三十一日止年度上升62%至96.1百萬港元。
- 本集團之毛利由二零零七年之29.6百萬港元上升50%至截至二零零八年十二月三十一日止年度之44.5百萬港元。
- 除稅前純利由去年之數字6.3百萬港元上升99%至12.5百萬港元。
- 除稅後純利由去年之數字4.3百萬港元上升125%至9.7百萬港元。
- 於二零零八年十二月三十一日，本集團之銀行及手頭現金為23.6百萬港元（於二零零七年十二月三十一日為13.8百萬港元），並無任何借貸。
- 董事會已建議派付截至二零零八年十二月三十一日止年度每股0.8港仙（二零零七年：0.4港仙）之股息。

綜合業績

董事會欣然宣佈本公司及其附屬公司(「本集團」)截至二零零八年十二月三十一日止年度之經審核綜合業績連同二零零七年同期之比較數字如下：

綜合收益表

截至二零零八年十二月三十一日止年度

	附註	二零零八年 千港元	二零零七年 千港元
收益	3	96,094	59,326
銷售成本		(51,625)	(29,678)
毛利		44,469	29,648
其他收入	3	500	475
行政費用		(14,435)	(13,029)
研究及開發費用	5.2	(10,419)	(6,772)
銷售及發行成本		(7,198)	(3,714)
經營溢利		12,917	6,608
財務費用	5.1	(387)	(320)
除稅前溢利		12,530	6,288
所得稅支出	6	(2,826)	(1,982)
年度溢利		9,704	4,306
股息	7	2,254	1,127
本公司權益持有人年內應佔溢利之每股盈利	8		
基本		3.44港仙	1.53港仙
攤薄		3.43港仙	1.52港仙

綜合資產負債表

於二零零八年十二月三十一日

	附註	二零零八年 千港元	二零零七年 千港元
資產及負債			
非流動資產			
機器及設備		3,540	2,580
開發成本		9,238	9,215
遞延稅項資產		—	780
		12,778	12,575
流動資產			
存貨		12,129	10,179
貿易及其他應收款項、已付按金及預付款項	9	9,607	9,072
持至到期金融資產		19	21
銀行存款抵押		897	2,005
現金及現金等價物		22,724	11,771
		45,376	33,048
流動負債			
貿易應付款項、已收按金及應計費用	10	10,927	8,351
稅項準備		1,157	—
		12,084	8,351
淨流動資產		33,292	24,697
總資產減流動負債		46,070	37,272
非流動負債			
遞延稅項負債		258	—
淨資產		45,812	37,272
本公司權益持有人應佔之權益			
股本		28,180	28,180
儲備		17,632	9,092
總權益		45,812	37,272

綜合權益變動表

截至二零零八年十二月三十一日止年度

	股本 千港元	股份溢價 千港元	合併儲備 千港元	匯兌儲備 千港元	累計虧損 千港元	建議股息 千港元	總權益 千港元
於二零零七年一月一日	28,180	24,333	4,496	—	(24,093)	—	32,916
年度溢利	—	—	—	—	4,306	—	4,306
於權益直接確認之換算差額	—	—	—	50	—	—	50
年內已確認之總收入及費用	—	—	—	50	4,306	—	4,356
建議股息(附註7)	—	(1,127)	—	—	—	1,127	—
於二零零七年十二月三十一日 及二零零八年一月一日	28,180	23,206	4,496	50	(19,787)	1,127	37,272
年度溢利	—	—	—	—	9,704	—	9,704
於權益直接確認之換算差額	—	—	—	(37)	—	—	(37)
年內已確認之總收入及費用	—	—	—	(37)	9,704	—	9,667
二零零七年已付股息	—	—	—	—	—	(1,127)	(1,127)
建議股息(附註7)	—	(2,254)	—	—	—	2,254	—
於二零零八年十二月三十一日	28,180	20,952*	4,496*	13*	(10,083)*	2,254*	45,812

* 以上結餘合計17,632,000港元(二零零七年：9,092,000港元)相當於綜合資產負債表之儲備。

附註

1. 一般資料

龍傑智能卡控股有限公司(「本公司」)於二零零零年四月十三日根據開曼群島公司法(經修訂)於開曼群島註冊成立為獲豁免有限公司。其註冊辦事處地點為Ugland House, P.O. Box 309, George Town, Grand Cayman, Cayman Islands, British West Indies。其主要營業地點為香港九龍灣宏開道8號其士商業中心20樓2010-2013室。本公司股份於香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)創業板(「創業板」)上市。

本公司及其附屬公司(統稱為「本集團」)之主要業務包括智能卡產品、軟件及硬件之開發和經銷，並為客戶提供智能卡相關服務。本集團主要業務之性質於年內概無重大變動。

財務報表乃按港元(「港元」)編製，港元亦為本公司之功能貨幣。

財務報表乃根據香港會計師公會(「香港會計師公會」)發出之香港財務報告準則(「香港財務報告準則」)，包括所有適用之個別香港財務報告準則、香港會計準則(「香港會計準則」)及詮釋(「詮釋」)編製。財務報表亦包括香港公司條例及聯交所創業板證券上市規則(「創業板上市規則」)之適用披露規定。

董事會於二零零九年三月二十日核准刊發截至二零零八年十二月三十一日止年度之財務報表。

2. 採納新訂或經修訂香港財務報告準則

於本年度，本集團首次採納香港會計師公會頒佈之下列新準則、修訂及詮釋(「新訂香港財務報告準則」)，該等新訂香港財務報告準則與本集團有關，並於二零零八年一月一日開始之年度期間之本集團財務報表生效。

香港會計準則第39號(經修訂)	財務資產的重新分類
香港(國際財務報告準則詮釋委員會)	香港財務報告準則第2號—集團及庫存股份交易
— 詮釋第11號	
香港(國際財務報告準則詮釋委員會)	服務經營權安排
— 詮釋第12號	

採納該等新訂香港財務報告準則並無對本期間或過往期間所編製之業績及財務狀況造成重大影響。因此，無須對上一個期間作出調整。

於核准本財務報表當日，本集團並無提早採納下列已頒佈但尚未生效之新訂及經修訂香港財務報告準則。

香港會計準則第1號(經修訂)	財務報表之呈列 ¹
香港會計準則第23號(經修訂)	借貸成本 ¹
香港會計準則第27號(經修訂)	綜合及獨立財務報表 ²
香港會計準則第32號、香港會計準則第39號及香港財務報告準則第7號(經修訂)	認沽財務工具及清盤時產生的責任 ¹
香港會計準則第39號(經修訂)	合資格對沖項目 ²
香港財務報告準則第1號(經修訂)	第一次採納香港財務報告準則 ²
香港財務報告準則第1號及香港會計準則第27號(經修訂)	於附屬公司、共同控制實體或聯營公司之投資成本 ¹
香港財務報告準則第2號(經修訂)	以股份為基礎之付款 – 歸屬條件及註銷 ¹
香港財務報告準則第3號(經修訂)	業務合併 ²
香港財務報告準則第7號(經修訂)	改進金融工具之披露 ¹
香港財務報告準則第8號	經營分部 ¹
香港(國際財務報告準則詮釋委員會) – 詮釋第13號	客戶優惠計劃 ³
香港(國際財務報告準則詮釋委員會) – 詮釋第15號	有關興建房地產之協議 ¹
香港(國際財務報告準則詮釋委員會) – 詮釋第16號	對境外業務淨投資之對沖 ⁴
香港(國際財務報告準則詮釋委員會) – 詮釋第17號	向擁有人分派非現金資產 ²
香港(國際財務報告準則詮釋委員會) – 詮釋第18號	從客戶轉撥資產 ⁵
各項 – 二零零八年年度改進之香港財務報告準則 ⁶	

¹ 於二零零九年一月一日或其後開始之年度期間生效

² 於二零零九年七月一日或其後開始之年度期間生效

³ 於二零零八年七月一日或其後開始之年度期間生效

⁴ 於二零零八年十月一日或其後開始之年度期間生效

⁵ 於二零零九年七月一日或其後收到從客戶轉撥資產

⁶ 除於個別香港財務報告準則另有指明外，一般於二零零九年一月一日或其後開始之年度期間生效

本公司董事預期所有公告將於公告生效日期起第一個期間開始被採納用於本集團之會計政策。

董事現正評估其他新增及經修訂香港財務報告準則於初次應用時之影響，迄今為止，董事得出初步結論，初次應用該等香港財務報告準則不會對本集團之業績及財務狀況構成任何重大影響。

3. 收益及其他收入

收益，亦為本集團之營業額，代表著總銷售產品的發票價及提供服務的收入。年內確認之收益及其他收入如下：

	二零零八年 千港元	二零零七年 千港元
收益		
智能卡產品、軟件和硬件銷售	93,998	58,188
智能卡相關服務	2,096	1,138
	<hr/>	<hr/>
	96,094	59,326
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>
	二零零八年 千港元	二零零七年 千港元
其他收入		
沒收按金	37	115
以攤銷成本入賬之金融資產之利息收入	188	351
雜項收入	275	9
	<hr/>	<hr/>
	500	475
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

4. 分部資料

首要申報形式－業務分部

年內，本集團主要從事兩大業務分部：

- 智能卡產品、軟件及硬件開發和經銷；
- 提供智能卡相關服務。

二零零八年

	智能卡產品、 軟件及硬件 開發和經銷 千港元	提供 智能卡 相關服務 千港元	合計 千港元
收益	93,998	2,096	96,094
分部業績及經營溢利	11,367	1,550	12,917
財務費用			(387)
除稅前溢利			12,530
所得稅支出			(2,826)
年度溢利			9,704
資本支出	4,781	—	4,781
折舊及攤銷	3,741	—	3,741
除折舊及攤銷之非現金費用	19	—	19

二零零七年

	智能卡產品、 軟件及硬件 開發和經銷 千港元	提供 智能卡 相關服務 千港元	合計 千港元
收益	58,188	1,138	59,326
分部業績及經營溢利	5,754	854	6,608
財務費用			(320)
除稅前溢利			6,288
所得稅支出			(1,982)
年度溢利			4,306
資本支出	3,959	—	3,959
折舊及攤銷	3,481	—	3,481
除折舊及攤銷之非現金費用	168	—	168

由於逾90%之分部資產及負債均可歸入「智能卡產品、軟件及硬件開發和經銷」之分部，故並無呈列本集團資產及負債之分部分析。

次要申報形式－地域分部

本集團主要在香港經營業務。下表提供本集團收益按客戶所在地之分析（與產品及服務之原產地無關）。

業務收益按地域市場：

	二零零八年 千港元	二零零七年 千港元
美洲	7,433	5,551
中東及非洲	7,466	8,691
亞太區	23,667	14,867
歐洲	57,528	30,217
	96,094	59,326

本集團於各結算日之資產及負債總額當中逾90%乃實際上位於香港及大部分在香港使用。因此，並無呈列本集團資產及負債與資本支出之地域分部分分析。

5. 除稅前溢利

	二零零八年 千港元	二零零七年 千港元
除稅前溢利經扣除／(計入)：		
5.1 財務費用：		
須於五年內悉數償還之銀行借貸利息	117	81
銀行手續費	270	239
	387	320
5.2 其他項目：		
開發成本攤銷	2,272	2,317
核數師酬金	280	270
存貨成本確認為費用	50,827	29,084
— 包括存貨(撇減轉回)／撥備	(83)	49
折舊	1,469	1,164
出售機器及設備之虧損	56	7
貿易應收款項減值	49	35
貿易應收款項減值轉回	—	(10)
壞賬撇減	53	84
匯兌虧損淨額	144	85
總研究及開發費用	10,442	6,594
減：撥充資本為開發成本之金額	(2,295)	(2,139)
加：開發成本攤銷	2,272	2,317
於收益表中扣除之研究及開發費用	10,419	6,772
土地及樓宇之經營租賃費用	1,927	1,569
減：已計入研究及開發成本之金額	(86)	(138)
	1,841	1,431

6. 所得稅支出

香港利得稅撥備乃就年內估計應課稅溢利按16.5%作出。由於本集團一間附屬公司過往年度之稅項虧損結算可抵銷二零零七年之應課稅溢利，加上本公司及其他附屬公司出現稅項虧損，因此本集團於截至二零零七年十二月三十一日止年度無就香港利得稅作出撥備。

海外所得稅指菲律賓之最低企業所得稅(「MCIT」)，按菲律賓於年內產生總收入之2%作撥備(二零零七年：無)。

由於其他地方如中國、加拿大及德國之營運並無產生應課稅溢利，因此本集團並無為此等地方之海外稅項作出撥備(二零零七年：無)。

	二零零八年 千港元	二零零七年 千港元
本年度一年度所得稅		
— 香港	1,715	—
— 海外	73	—
	1,788	—
遞延稅項		
本年度	1,038	1,982
總所得稅支出	2,826	1,982

香港特別行政區政府頒佈由2008/2009課稅年度開始，利得稅率由17.5%下降至16.5%。因此，有關即期及遞延稅項負債已按16.5%之新稅率計算。

7. 股息

年內之股息：

	二零零八年 千港元	二零零七年 千港元
每股0.8港仙(二零零七年：0.4港仙)之股息	2,254	1,127

該於結算日後建議之股息於結算日並未確認為負債，惟已反映於截至二零零八年十二月三十一日止年度之股份溢價分配。

於年內批准及派發上一年度之股息。

	二零零八年 千港元	二零零七年 千港元
上一年度每股0.4港仙(二零零七年：無)之股息	1,127	—

8. 本公司權益持有人年內應佔溢利之每股盈利

每股基本及攤薄盈利按以下資料計算：

	二零零八年 千港元	二零零七年 千港元
用以計算每股基本及攤薄盈利之年度溢利	9,704	4,306
<hr/>		
	二零零八年 千股	二零零七年 千股
股份數目		
用以計算每股基本盈利之普通股加權平均數	281,800	281,800
尚未行使購股權對潛在攤薄普通股之影響	1,170	990
用以計算每股攤薄盈利之普通股加權平均數	282,970	282,790

9. 貿易及其他應收款項、已付按金及預付款項

	二零零八年 千港元	二零零七年 千港元
貿易應收款項	7,970	7,539
減：應收款項減值	—	(477)
貿易應收款項 — 淨額	7,970	7,062
其他應收款項	332	256
已付按金	675	657
預付款項	630	1,097
	9,607	9,072

客戶通常獲給予除賬期30至60天。於二零零八年十二月三十一日，根據銷售日期，淨貿易應收款項之賬齡分析如下：

	二零零八年 千港元	二零零七年 千港元
0-30天	3,821	4,829
31-60天	3,357	2,010
61-90天	569	19
90天以上	223	204
	7,970	7,062

10. 貿易應付款項、已收按金及應計費用

	二零零八年 千港元	二零零七年 千港元
貿易應付款項	6,429	5,075
已收按金	729	600
應計費用	3,769	2,676
	<hr/>	<hr/>
	10,927	8,351

本集團通常獲供應商給予除賬期30天。於二零零八年十二月三十一日，根據發票日期，貿易應付款項之賬齡分析如下：

	二零零八年 千港元	二零零七年 千港元
0-30天	3,506	2,635
31-60天	2,663	2,436
61-90天	—	4
90天以上	260	—
	<hr/>	<hr/>
	6,429	5,075

11. 比較數字

本集團過往將匯兌虧損淨額及出售機器及設備之虧損包括在其他淨虧損內。根據其性質，此等金額現已包括在綜合收益表中之有關費用內，以能更公允地反映本年度之業績。

均富會計師行之工作範圍

本公司核數師均富會計師行已同意上述截至二零零八年十二月三十一日止年度之全年業績公佈(「本公佈」)內之本公司本年度綜合財務報表所載金額。均富會計師行就此進行之工作並不構成按照香港會計師公會所頒佈香港核數準則、有關審閱委聘之香港準則或有關委聘提供保證服務之香港準則所指保證服務委聘，因此，均富會計師行並無就本公佈作出任何保證。

股息

董事會(「董事會」)已建議派付截至二零零八年十二月三十一日止年度每股0.8港仙(二零零七年：0.4港仙)之股息。待股東於二零零九年五月八日舉行之應屆股東周年大會上批准，股息將於二零零九年五月十八日派付予於二零零九年五月八日名列本公司股東名冊之股東。

暫停辦理股份過戶登記手續

本公司將於二零零九年五月四日(星期一)至二零零九年五月八日(星期五)(包括首尾兩日)暫停辦理股份過戶登記手續。為符合領取建議股息之資格，所有填妥之過戶文件連同有關股票，須於二零零九年四月三十日(星期四)下午四時三十分前，送交本公司在香港之股份過戶登記處，香港中央證券登記有限公司，地址為香港皇后大道東183號合和中心17樓1712-1716室。

管理層討論及分析

財務回顧

本集團在二零零八年的營業總額為96.1百萬港元，同二零零七年度的59.3百萬港元相比，增長了62%。而毛利增幅則僅為50%，二零零八年之毛利率由二零零七年的50%降至46%，主要是因為在二零零八年增幅最大的連機讀寫器的毛利率低於大部份其他產品的毛利率。

本集團在智能卡、智能卡讀寫器和服務收入這三方面的營業額均有所增長，具體如下表所示。

	二零零八年 千港元	二零零七年 千港元	變動
智能卡	17,526	13,668	+28%
智能卡讀寫器	76,472	44,520	+72%
智能卡相關服務	2,096	1,138	+84%
	96,094	59,326	+62%

二零零八年，本集團成功地完成了幾個歐洲地區的由政府領導的智能卡專案，因此本集團在歐洲地區的營業額的增長也是最大的。

在亞洲，本集團在兩個重要的市場，即日本和中國，僅獲取了小部分的市場份額，但於二零零八年本集團已成功地加強了在這兩個國家的影響力，並預計於二零零九年在這兩個國家加速其業務的增長。

多年來，本集團在中東和非洲的銷售形勢有所波動。和其他地區相比，該區域的專案可能更少，但專案的規模通常並不更小。預計二零零九年本集團會在該區域贏得一些有規模的專案。

	二零零八年 千港元	二零零七年 千港元	變動
歐洲	57,528	30,217	+90%
亞洲	23,667	14,867	+59%
中東及非洲	7,466	8,691	-14%
美洲	7,433	5,551	+34%
	96,094	59,326	+62%

本集團的經營費用增長了36%，這主要是因為員工人數的增加。本集團的辦事處主要設於香港特別行政區、中國和菲律賓，後兩者的員工人數增長佔最多。此外，本集團參加的展銷會數目增加，廣告和其他市場推廣活動也增加，這些都是導致本集團經營費用增加的原因。

本集團繼續獲得了規模效益。因為毛利的增長大於支出的增長，本集團的純利由二零零七年的4.3百萬港元增長至二零零八年的9.7百萬港元。

	二零零八年 千港元	二零零七年 千港元	變動
收益	96,094	59,326	+62%
銷售成本	(51,625)	(29,678)	+74%
毛利	44,469	29,648	+50%
毛利率	46%	50%	
其他收入	500	475	+5%
行政費用	(14,435)	(13,029)	+11%
研究及開發費用	(10,419)	(6,772)	+54%
銷售及發行成本	(7,198)	(3,714)	+94%
總經營開支	(32,052)	(23,515)	+36%
經營溢利	12,917	6,608	+95%
財務費用	(387)	(320)	+21%
除稅前溢利	12,530	6,288	+99%
所得稅	(2,826)	(1,982)	+43%
年度溢利	9,704	4,306	+125%

於二零零八年十二月三十一日，本集團持有現金總額由二零零七年十二月三十一日的13.8百萬港元上升至23.6百萬港元。貿易及其他應收款項、已付按金及預付款項較之前一年的9.1百萬港元上升了6%至9.6百萬港元。存貨金額較一年前的10.2百萬港元上升了19%至12.1百萬港元。這些增長率遠遠低於營業額的增長率，意味著這些流動資產的周轉更快。

貿易應付款項、已收按金及應計費用由一年前的8.4百萬港元上升了31%至10.9百萬港元。於二零零八年十二月三十一日，本集團並無任何銀行借貸。

	二零零八年 千港元	二零零七年 千港元	變動
資產及負債			
非流動資產			
機器及設備	3,540	2,580	+37%
開發成本	9,238	9,215	+0%
遞延稅項資產	—	780	-100%
	12,778	12,575	+2%
流動資產			
存貨	12,129	10,179	+19%
貿易及其他應收款項、已付按金及預付款項	9,607	9,072	+6%
持至到期金融資產	19	21	-10%
銀行及手頭現金	23,621	13,776	+71%
	45,376	33,048	+37%
流動負債			
貿易應付款項、已收按金及應計費用	10,927	8,351	+31%
稅項準備	1,157	—	不適用
	12,084	8,351	+45%
淨流動資產	33,292	24,697	+35%
總資產減流動負債	46,070	37,272	+24%
非流動負債			
遞延稅項負債	258	—	不適用
淨資產	45,812	37,272	+23%
本公司權益持有人應佔之權益			
股本	28,180	28,180	—
儲備	17,632	9,092	+94%
總權益	45,812	37,272	+23%

業務回顧

本集團矢志成為世界領先智能卡及智能卡讀寫器技術供應商。本集團的業務範圍逐漸擴展至企業管理軟件的供應，這些軟件利用智能卡及讀寫器增強自身功能。本集團的產品主要委託位於中國廣東省的工廠生產，由本集團提供的技術資訊以及設定的質量標準而進行。

本集團的產品銷售至全球一百多個國家，並獲得美國獨立市場調查機構Frost & Sullivan評選為亞太地區第一大和世界第四大連機智能卡讀寫器供應商。這些連機智能卡讀寫器與智能卡配套用於政府、銀行以及其他機構以增強各種網絡服務的安全。

本集團實施多項重點策略以擴大其業務及利潤。

第一項策略為結合香港特別行政區、中國和菲律賓三地員工隊伍的優勢。本集團根據各辦公室的特長、技術以及競爭優勢將硬件開發、嵌入式軟件開發、電腦軟件開發及其他知識產權的開發、技術支援、財務、物流、管理等工作分配至不同的辦公室，從而充分、有效地利用人力資源。

其次，為獲得更好的規模效益，本集團增加了其在中國和菲律賓的員工人數。本集團的員工總人數已經由二零零七年十二月三十一日的83人增長至二零零八年十二月三十一日的127人。本集團在日本東京和加拿大多倫多均設有銷售代表。

另外，本集團開發了一套內部使用的在線企業管理系統。本集團計劃將該系統推入市場，並為此於二零零八年專門設立了一間名為德修在線有限公司的全資附屬公司。

在公司使命及策略的指引下，本集團在二零零八年開展多項活動，如下文所述。

成功地贏得多個重點專案

二零零八年，本集團成功地在世界上不同國家贏得多個專案。下文列舉了其中三個成功案例。

(1) 贏得意大利保健卡專案之投標以提供智能卡讀寫器

本集團從一個意大利長期客戶處獲得一個60萬台讀寫器的訂單，供政府的一個專案之用。這些讀寫器用於讀寫意大利倫巴第地區的保健卡，被市民、藥房、醫生、醫院等用於醫療服務。例如病人可在網上約見醫生或者持卡人可通過網絡從醫生那裡獲得建議可以進行一項特別運動的證明。這些保健卡也被用作一種身份證，以在網上獲得政府的服務。倫巴第的首府為米蘭，是意大利20個區中的其中一個。倫巴第佔了意大利5,800萬人口的六分之一，意大利國民生產總值的四分之一。這份60萬台讀寫器的訂單於二零零八年底全部完成。這個專案非常引人注目，全球大部分領先的連機讀寫器供應商均參與了此項投標。本集團憑藉一流的產品質量、尖端的技術以及具競爭優勢的價格贏得了這個專案。

(2) 東亞某國採用本集團的智能卡讀寫器用於家庭ATM專案

本集團為一個東亞客戶提供了十萬台智能卡讀寫器，在該專案中智能卡與讀寫器和一家銀行提供的VoIP電話一起使用。

該銀行引入了一種新式的銀行帳戶管理方式，取代傳統的電腦網上銀行、ATM銀行和電話銀行的方式。用戶可以利用VoIP電話在家管理其帳戶。本集團提供的ACR38U-BMC智能卡讀寫器在使用時會連接至VoIP電話，用於檢視餘額、查詢交易記錄、小額付款及其他銀行服務等功能。整個過程無需使用電腦。該銀行不僅是作為服務的提供者，而且還和其他組織合作共同完成這個專案。該專案中的VoIP電話營運商是當地名列第一的有線電話營運商，擁有超過三千萬的客戶。因此，對ACR38的潛在需求是巨大的。這家銀行希望利用電話營運商的巨大客戶群推擴自己的銀行服務，因此它免費提供用於VoIP電話的讀寫器。該專案的主要受益者為在家使用銀行服務的用戶，尤其是那些沒有電腦的用戶。

(3) 為歐洲提供非接觸式卡讀寫器和非接觸式標籤

本集團為歐洲一家國際性的通信解決方案供應商提供數千台ACR122非接觸式及NFC標籤讀寫器和十萬個客制化的NFC標籤。ACR122讀寫器和標籤用於一個歐洲的「消費者RFID+Web2.0」網上娛樂。購買讀寫器和RFID標籤的用戶能夠訪問一個社區網站，按照「行動」的「模板」為標籤添加「行動」。例如，模板可能是用戶能夠通過把標籤置於讀寫器上面就能夠打開一個相應的網站。這些標籤可以放在不同種類的作為禮物的物件中，如賀卡或玩具熊。當收件者把它們放在讀寫器上時，相應的網站例如有關相冊的網站就能夠被自動打開。

本集團早於所有競爭對手推出了全球第一款符合CCID標準(符合微軟集成電路卡界面設備標準)的NFC讀寫器，為世界上不同的試驗專案提供了這款連機非接觸式讀寫器，大部份專案均在試驗中。

二零零八年推入市場的主要產品

本集團繼續開發產品，確保產品系列中包括了新的產品。

二零零八年，本集團推出了能夠同時支援接觸式和非接觸式智能卡的雙介面卡讀寫器(ACR128)。有了這款讀寫器，用戶無需為了讀取這兩類卡而使用兩個讀寫器。本集團還推出了能夠產生一次性密碼的掌上型智能卡讀寫器(APG82)。這款設備主要針對具有網銀業務的銀行和需要在線查看保密資訊、發送加密郵件或進行網上交易，從而對安全性要求非常高的企業。另外，本集團推出了新版本的帶內置快閃記憶體的USB鑰匙類的智能卡讀寫器(ACR100)。這款設備除了可以用作讀寫器外，還可以用於儲存應用程式和保密資訊。意大利工商部門人員將這款設備用作「商業鑰匙」，保證上網的安全。

正在開發的主要產品

在二零零八年，本集團繼續開發應用32位元微控制器的三個產品。第一個產品(eH880)是根據德國政府全國性保健卡專案的規格開發的讀寫器。第二個產品是安裝在門或牆壁附近的門禁控制的讀寫器。這款設備是為美國的一家跨國公司開發的，它已於二零零八年進入產品測試的最後階段，預計將在二零零九年第一季度進行首次試生產。第三個產品(ACR880)是用於ID卡和其他用途的便攜型讀寫器，它將在二零零九年進行試生產。本集團有望在二零零九年將所有這三款產品推入市場。

參加展銷會並發表演講

於二零零八年，本集團分別在歐洲、中東、美洲及亞洲參加了合共十個的智能卡和安防產品展銷會，在這些展銷會上本集團都設立了展位。

本集團的代表在其中一些展銷會中發表了演講。工程部員工對企業和客戶進行了培訓和講課，包括在香港中文大學舉行的培訓和在菲律賓De La Salle大學進行的課程。

二零零八年所獲獎項

龍傑智能卡有限公司(「龍傑」)一本集團最主要的附屬公司，榮獲中國智能卡行業的最高榮譽獎項—SMART獎。該獎的評選活動由中國資訊產業商會和中國軟體行業協會舉辦，由國家金卡工程協調領導小組辦公室指導監督。龍傑榮登「2007年度最受歡迎機具供應商」名銜。本集團於二零零八年五月在中國深圳舉行的第十屆中國智能卡和RFID技術展覽暨採購大會上接受頒獎。

本集團被中華愛國英才報效祖國活動組織委員會授予「中華愛國先進示範單位」的榮譽稱號。本集團的長期遠景被雕刻在北京長城的「中華愛國功德榜」的牆上。政府表示將保存和翻新這段雕刻文字長達七十年之久。

產品認證

每年，本集團均會向世界上不同的實驗室提交其產品以申請國際和國內行業標準的認證證書。於二零零八年，本集團通過了多項認證。本集團的ACR38連機讀寫器有史以來第一次通過FIPS(美國聯邦資訊處理標準)的認證。

FIPS中的標準是由美國聯邦政府規定的，被所有非軍事性的政府機構以及政府承包商使用。這些標準為聯邦政府的工作人員和承包商說明了PIV(個人身份認證)的要求。這項認證是ACR38讀寫器能否被美國政府部門使用於安全識別和驗證解決方案的重要因素。

為北京奧運會提供安全解決方案

二零零八年的北京奧運會是一個極具影響力的全球性盛事。本集團非常榮幸地受到世界奧林匹克選手協會(WOA)的邀請，為保證其在北京奧運會期間舉辦活動的安全提供包括智能卡、智能卡讀寫器和軟體的安全系統。

在一篇新聞稿中，WOA主席Dick Fosbury(迪克•福斯貝裏)說道：「這是我們第一次在奧運會期間在我們所有的活動中使用智能卡來進行安全身份認證。我對這次在二零零八年前奧運選手聚會中心上使用的身份驗證系統非常滿意，它提升了我們的會場和人員的安全。」

由智能卡和讀寫器增強的在線企業管理系統

最近幾年，本集團一直在開發一套內部使用的在線企業管理系統。由於該系統是一個通過網絡訪問的系統，資料是否安全將會是一個被關心的問題。本集團在加密、智能卡及相關安全產品使用(如指紋掃描器)等方面的知識能夠用於增強數字安全。此外，本集團意識到商業公司和機構對考勤管理系統是有需求的。本集團的非接觸式卡讀寫器和指紋讀寫器非常適合用於記錄考勤資料。本集團計劃於二零零九年將這套系統推入商業市場。

前景

與本集團開發和供應的智能卡及相關安全產品的世界市場整體在增長中。雖說個別區分的市場規模可能急促變動市場。例如，與接觸式卡相比，非接觸式卡變得更受歡迎。本集團正不斷開發新產品、調整市場策略以適應市場的變化。

當前的世界性金融危機和經濟下滑將會影響全球多個商業領域。本集團難以預測這場前所未有的危機會對本集團造成何種程度的影響，然而管理層認為本集團將面臨一些新挑戰。

本集團的很多項目都是由政府發起的。如果大部分國家的政府不取消或減少它們的專案，那麼本集團受到的影響就不大。本集團將會密切注意所參與專案的發展進度。

於二零零八年十二月三十一日，本集團無任何銀行債務，資產流動性良好。二零零八年十二月三十一日，本集團持有的現金總額為23.6百萬港元。這並非是一個大數目，但是與二零零七年十二月三十一日的13.8百萬港元相比，這個增長將給與本集團更強的應對潛在業績下滑風險的能力。現在要判斷原來預測的二零零九年的業績增長幅度將受到何種程度的影響還為時過早。本集團預料的兩個有利因素為原材料成本的下降和人力市場的放鬆。本集團將會抓住這個機遇招募人材，幫助公司發展。由於有更佳的流動資金、更好的現金流狀況、擴大客戶網絡、規模效益的加強及經營支出得到更有效的控制，本集團管理層有信心能應付現在和未來之衰退。

流動資金及財務資源

於任何時間，本集團維持足夠的流動資產。於二零零八年十二月三十一日，本集團之銀行及手頭現金為23.6百萬港元(二零零七年：13.8百萬港元)，其中包括銀行存款抵押之0.9百萬港元(二零零七年：2.0百萬港元)。銀行存款抵押之0.9百萬港元乃用以保證銀行信貸額。於二零零八年十二月三十一日，尚未使用銀行提供的信貸額(二零零七年：零)。

流動比率(即流動資產與流動負債之比率)維持在3.8(二零零七年：4.0)之水平。於年結日之資產淨值為45.8百萬港元(二零零七年：37.3百萬港元)。

資本架構

本集團之權益股本連同營運產生之盈利用作營運資金及其他營運需要，很少動用銀行信貸額。於二零零八年十二月三十一日，本集團並無任何借貸，因此資本負債比率(即總付息負債除以總權益)為零(二零零七年：零)。本集團將其大部份現金以港元及美元方式存於銀行戶口。

投資

年內，本集團並無持有任何重大投資。

收購及出售附屬公司及聯屬公司

於截至二零零八年十二月三十一日止年度內，本集團並無重大收購或出售任何附屬公司及聯屬公司。

匯率波動風險

本集團之資產、負債及交易主要以港元或美元計值，而港元與美元於年內之匯率一直穩定，因此並無任何重大外幣匯率波動風險。年內亦無進行對沖或其他活動。

資產抵押

於二零零八年十二月三十一日，本集團抵押了115,000美元之定期存款予一間銀行用以保證銀行信貸額。除此處所披露者外，本集團並無抵押任何資產。

或然負債

於二零零八年十二月三十一日，本公司向兩間銀行為其一間主要附屬公司獲授之銀行信貸額作出公司擔保7百萬港元(連同相關利息)。除此處所披露者外，本集團並無任何重大或然負債。

僱員及薪酬政策

於二零零八年十二月三十一日，本集團有127名全職僱員。員工成本為18.9百萬港元（二零零七年：13.4百萬港元）。本集團對僱員之薪酬政策及組合乃按照員工個別資歷、表現、經驗及業界當時情況而定。此外，僱員獲提供多項培訓以提高其產品及市場知識。

本集團亦已採納購股權計劃，據此，本集團可授予僱員購股權以認購本公司股份，以認同僱員對本集團所作之貢獻。

董事於競爭業務之權益

根據本公司知悉的資料和本公司董事所知及所信，年內，概無本公司董事或管理層股東（定義見創業板上市規則）於與本集團業務構成競爭或可能構成競爭之業務中擁有任何權益。

購買、出售或贖回本公司之上市證券

年內，本公司或其附屬公司概無購買、出售或贖回本公司之任何上市股份。

企業管治常規守則

年內，本公司已採用香港聯合交易所有限公司創業板證券上市規則（「創業板上市規則」）附錄十五所載之企業管治常規守則（「守則」）之原則。本公司已遵守守則之規定，惟守則條文第A.2條除外，此條文規定主席與行政總裁之角色應有區分，且不應由同一人兼任。黃耀柱先生獲委任為本公司主席兼行政總裁，因此主席與行政總裁的角色沒有區分。董事會認為此架構不會影響本公司董事會與管理層兩者之間的權力和職權的平衡。董事會亦相信委任彼出任本公司主席兼行政總裁之職，會有利於本公司的業務發展。

審核委員會

本公司遵照創業板上市規則第5.28至5.33條成立具備書面職權範圍之審核委員會。審核委員會由三名獨立非執行董事余文煥先生(審核委員會主席)、葉澤霖博士及王益民先生組成，並向董事會報告。審核委員會之職責為檢討及監察本集團之財務申報過程及內部監控制度。審核委員會已與外聘核數師舉行一次會議，檢討本集團之內部監控制度之有效性及本集團截至二零零八年十二月三十一日止年度之經審核業績。

承董事會命
龍傑智能卡控股有限公司
主席
黃耀柱

香港，二零零九年三月二十日

於本公佈日期，董事會包括三名執行董事，即黃耀柱先生、陳景文先生及崔錦鈴女士；和三名獨立非執行董事，葉澤霖博士、余文煥先生及王益民先生。

本公佈由發表日期起可於創業板之網站<http://www.hkgem.com>「最新公司公告」一頁(最少保存七日)查閱。